

Une initiative du Département de la Moselle

Moselle
L'Eurodépartement

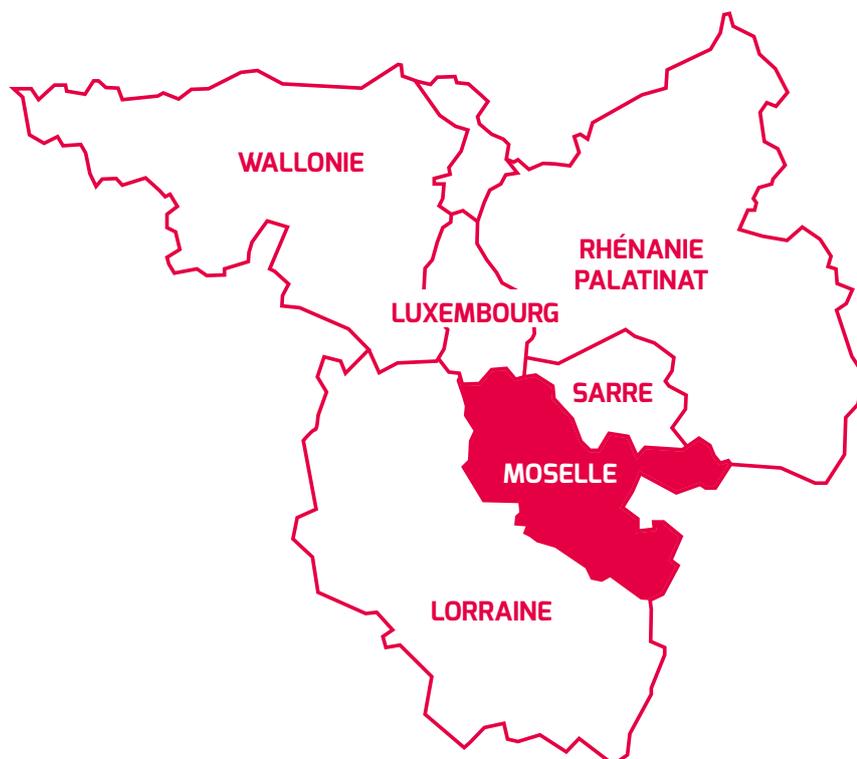
DOSSIER DE PRESSE

MOSELLE LANGUES



www.mosellelangues.eu





SOMMAIRE

Moselle Langues, kesako ?	5
Chiffres clés	7
Le Département, un acteur engagé dans le multilinguisme	10
La Moselle, un Eurodépartement au cœur de la Grande Région	11



ÉDITO

Situé au carrefour de l'Europe, le Département de la Moselle est transfrontalier par nature. Cette situation en fait un territoire de tous les possibles, sans limite. Grâce à la Grande Région, les Mosellans peuvent travailler et se déplacer librement au Luxembourg, en Allemagne, en Belgique. Néanmoins, beaucoup d'entre eux se heurtent à la « barrière de la langue » qui peut représenter un véritable frein à leurs projets.

Ainsi, pour permettre aux Mosellans de développer leur pratique des langues étrangères, nous avons réfléchi à une plateforme grâce à laquelle ils auraient la possibilité de s'évaluer, se former, pratiquer, s'informer. C'est désormais chose faite : avec Moselle Langues, les adultes actifs, en recherche d'emploi, les jeunes, les seniors, les particuliers et les entreprises peuvent librement et gratuitement développer leurs compétences linguistiques, si précieuses dans ce contexte transfrontalier.

Je me réjouis du lancement de cette plateforme innovante qui témoigne du développement d'une dynamique linguistique opérée par l'Eurodépartement de la Moselle.

Désormais, développez vos compétences avec Moselle Langues !

Patrick WEITEN

Président du Département de la Moselle
Président de Moselle Attractivité
Ancien Député

Depuis le 28 mars, un nouveau service public dédié à l'approche des langues est offert aux Mosellans : **l'Eurodépartement de la Moselle lance Moselle Langues**, un portail numérique en accès libre. Adultes actifs ou en recherche d'emploi, jeunes, particuliers, seniors ou entreprises, le site est ouvert à tous. Objectif ? **Favoriser l'employabilité, la mobilité et le bien-vivre des Mosellans** en les incitant à développer leurs compétences linguistiques.



Apprendre la langue du voisin UN PASSEPORT POUR L'EMPLOI

Dans un département frontalier comme la Moselle, développer des actions en faveur de l'apprentissage de la langue des voisins se pose comme une évidence.



Conscient des opportunités offertes par les marchés de l'emploi allemand, luxembourgeois mais aussi français, qui recrutent prioritairement des salariés plurilingues, le Département offre donc un nouvel outil aux Mosellans qui souhaitent des informations sur l'apprentissage des langues principalement parlées en Grande Région (allemand, luxembourgeois, anglais, français).



Le Département de la Moselle, institution de proximité par excellence, il répond aux besoins de ses habitants, les accompagne dans tous les domaines, à toutes les étapes de leur vie et cherche à faciliter leur quotidien.

1 MOSELLE LANGUES, KESAKO ?

Il s'agit d'un portail numérique en accès libre, intuitif, informatif et évolutif qui accompagne et oriente les utilisateurs dans leur parcours linguistique, tout en leur faisant gagner un temps considérable. C'est simple, tout y est réuni !



+ UN CENTRE DE RESSOURCES SUR UN PORTAIL UNIQUE

Moselle Langues réunit en effet sur une même plateforme des informations utiles et adaptées à tout public et aux territoires sur :

- + les dispositifs d'apprentissage existants pour s'initier, pratiquer ou se perfectionner en langues (allemand, anglais, luxembourgeois, français)
- + des tests et des informations sur les certifications
- + des offres de formation et leurs financements
- + des ressources pédagogiques gratuites
- + des événements organisés en Grande Région dans la rubrique « Agenda »
- + Elle propose même des liens vers les offres d'emploi en Grande Région !

Moselle Langues, c'est un catalogue interactif dans lequel l'utilisateur va piocher les informations qui l'intéressent et les offres qui lui correspondent.

+ DES CONSEILS POUR S'ÉVALUER ET COMPRENDRE LE MARCHÉ DU TRAVAIL TRANSFRONTALIER

L'utilisateur navigue au gré des rubriques afin de **découvrir une ou plusieurs langues et cultures mais aussi...**

PRATIQUER

S'INITIER

S'INFORMER

S'ÉVALUER

SE PERFECTIONNER

Afin d'être au plus près des besoins des internautes, cette plateforme a pour particularité d'être ouverte au réseau des partenaires qui s'étoffera au fil du temps et aussi aux apports et propositions des utilisateurs, au centre du projet.

Une conseillère est dédiée pour faire vivre le site Moselle Langues, site qui doit rester attractif et actualisé.

Une rubrique entière est consacrée au marché du travail de la Grande Région transfrontalière.



+ ENCOURAGER À DÉCOUVRIR LES LANGUES PAR LE TOURISME

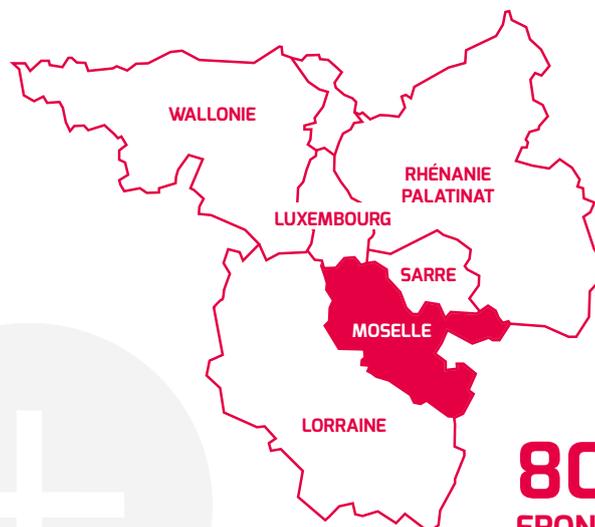
Pour aller plus loin, Moselle Langues propose enfin une **rubrique dédiée à la culture et au tourisme**. Apprendre une langue étrangère, c'est en effet aussi découvrir sa culture et ses coutumes, comprendre ses expressions, visiter le pays, échanger avec ses habitants...

En Grande Région, on parle d'apprentissage de la langue et de la culture du voisin. En effet, même si ces territoires sont géographiquement proches, les pratiques et le quotidien demeurent sensiblement différents. Il n'y a donc rien de plus enrichissant que de visiter le pays pour acquérir du vocabulaire pragmatique, comprendre les expressions idiomatiques propres à chaque territoire et augmenter ses compétences grammaticales et sa compréhension de l'autre.

Le portail encourage les utilisateurs à découvrir le territoire grand-régional, à visiter les sites patrimoniaux, à échanger, bref à être interculturel ! Pour cela, une liste renvoie vers les sites touristiques de chacune des régions de la Grande Région. Une autre manière de développer ses compétences linguistiques et culturelles.

Chiffres clés

MOSELLE LANGUES



80 000
FRONTALIERS MOSELLANS
au Luxembourg
20 000
en Allemagne

250 000

TRAVAILLEURS
TRANSFRONTALIERS

au total (source : www.granderegion.net)



4

LANGUES
PROPOSÉES

(allemand, luxembourgeois,
anglais, français)



1

CONSEILLER
DÉDIÉ

www.mosellelangues.eu

+ CULTURE : LORSQUE LA CRÉATION N'A PAS DE FRONTIÈRES

En matière de culture, de nombreux artistes sont inspirés de la situation transfrontalière de la Moselle.

C'est notamment le cas du photographe mosellan Guillaume Greff qui a capturé en Moselle et en Sarre, des clichés mettant en lumière des paysages tels que façonnés par l'Homme à partir des années 1950, lorsque l'Europe se reconstruit après la Seconde Guerre Mondiale.

Du 2 mai au 12 juin 2022, ces clichés seront exposés dans les jardins de la Maison de Robert Schuman, à travers une exposition intitulée « La Ligne claire ».

Organisée par le Nouvel Observatoire Photographique du Grand Est, cette exposition temporaire est l'achèvement d'un concours photographique franco-allemand, soutenu par le Département de la Moselle et le Land de Sarre.

+ LE MARCHÉ DU TRAVAIL EN GRANDE RÉGION : DES PERSPECTIVES POUR LES FRONTALIERS MOSELLANS



Si la langue officielle des entreprises au Luxembourg est le français, selon les secteurs de recrutement, il est néanmoins fortement conseillé de parler et de comprendre la langue luxembourgeoise. C'est notamment le cas pour les secteurs publics tels que la santé, le social, l'éducation et privés comme le secteur des médias. Au contraire, pour les secteurs industriels et les entreprises proches de la frontière allemande, il sera conseillé de connaître l'allemand.

Face à cette réalité et aux opportunités d'un marché du travail frontalier attractif, multi-territorial et plurilingue qu'est la Grande Région, la maîtrise des langues étrangères, et notamment la capacité de s'exprimer dans une autre langue que sa langue maternelle, s'avère donc être un atout majeur pour les demandeurs d'emploi mais aussi pour les employeurs qui souhaitent développer leur activité à l'international.





Au Luxembourg

Depuis les années 2000, au sein de la Grande Région, c'est au Luxembourg que l'emploi a le plus augmenté. La Grande Région compte le plus grand nombre de travailleurs frontaliers de l'Union Européenne. **En termes d'emplois, les projections sont positives, faisant état d'une hausse prévisionnelle du nombre d'embauches de 15% d'ici 2023 (soit près de 515 000 emplois au Luxembourg).** Le recours à la main-d'œuvre frontalière apparaît ainsi comme une solution depuis plusieurs années et les résidents français constituent plus de la moitié de cette main-d'œuvre frontalière (plus de 98 000 emplois en 2019, sources IBA-OIE).

+ L'étude EDUCO menée par PWC sur le rapprochement des systèmes éducatifs franco-luxembourgeois a également mis en lumière le fait que le plurilinguisme facilite l'accès au marché du travail luxembourgeois. L'usage des langues est plus ou moins réparti en fonction des domaines d'activités.



En Sarre

Selon le rapport réalisé par l'OIE pour le Sommet de la Grande Région sur la situation du marché de l'emploi dans la Grande Région en 2017/2018, la moitié des Français travaillant en Sarre viennent de la communauté d'agglomération de Sarrebruck. Les travailleurs originaires de France exercent essentiellement dans le commerce, les services aux entreprises et dans l'industrie manufacturière sur les sites de production de métallurgie, de construction automobile ou de sous-traitance automobile.



2 LE DÉPARTEMENT, UN ACTEUR ENGAGÉ DANS LE MULTILINGUISME

Afin de soutenir et développer dans la continuité, le plurilinguisme « tout au long de la vie », le Département a mis en place différentes actions à destination des élèves, dès la maternelle.



L'Eurodépartement est un acteur impliqué en temps et hors temps scolaire dans l'apprentissage **précoce et continu** de l'allemand en Moselle (langue également parlée au Grand-Duché du Luxembourg), en complémentarité avec l'anglais.

À ce titre, il développe dans la durée, des partenariats solides avec l'Éducation Nationale, les collectivités mosellanes mais aussi avec les partenaires de la Grande Région et de la Région Grand Est :

- Développement en lien avec des collectivités mosellanes et l'Éducation nationale du **dispositif d'assistants de langues allemandes** (62 à ce jour) dans les écoles maternelles et en élémentaire (8 000 élèves),
- Soutien à la réalisation de **projets transfrontaliers et linguistiques pour les écoles et les collèges** (financier, ingénierie et logistique),
- **Coopération transfrontalière** grand-régionale incitant les jeunes et les pédagogues aux échanges linguistiques, interculturels et professionnels via le programme SESAM'GR, soutenu par le programme européen INTERREG VA.

Des projets ont également été mis en place autour de l'apprentissage du luxembourgeois. C'est notamment le cas du projet EDUCO qui a permis le rapprochement des systèmes éducatifs français et luxembourgeois et souhaite aboutir à une proposition de construction d'un collège franco-luxembourgeois en Moselle.

3 LA MOSELLE, UN EURODÉPARTEMENT AU CŒUR DE LA GRANDE RÉGION*

La Moselle, seul département français à être frontalier avec deux Länder allemands, avec le Grand-Duché du Luxembourg et proche de la Belgique, est un acteur majeur de la coopération transfrontalière, au sein de la Grande Région.

Son engagement et son expertise lui permettent de développer, au sein de ce bassin commun de vie, d'emploi et de développement économique, de nombreux projets de proximité collaboratifs et transfrontaliers visant à favoriser l'employabilité des Mosellans et à améliorer leur qualité de vie.

Outre les relations bilatérales que la Moselle entretient avec les territoires voisins, elle est, entre autres, membre du Sommet de la Grande Région et autorité partenaire du programme européen INTERREG VA Grande Région qui cofinance de nombreux projets transfrontaliers. Elle collabore et innove avec ses voisins dans des domaines aussi variés que l'éducation, la mobilité, l'aménagement du territoire, le tourisme...

Forte de son expérience, la Moselle entend amplifier sa vocation transfrontalière grâce à la reconnaissance de ses spécificités. C'est pourquoi, le 9 mai 2019, elle a officiellement revendiqué l'extension de ses moyens et de nouvelles compétences d'actions, en vertu du principe de différenciation territoriale et dans le cadre du récent traité d'Aix-la-Chapelle qui relance notamment le volet transfrontalier de la coopération franco-allemande.

La Moselle est identifiée comme l'Eurodépartement français, tout en conservant son statut de Département au sein de la Région Grand Est.



POUR TRAVAILLER,
POUR VOYAGER,
POUR PROGRESSER

+ Je m'évalue

+ Je me forme

+ Je pratique



www.mosellelangues.eu

Moselle
L'Eurodépartement

CONTACT PRESSE

DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE
Amélie VIEL, attachée de presse
T 03 87 37 59 09 - P 06 73 87 44 59 - amelie.viel@moselle.fr

